

روزنامہ

The Daily ALFAZL RABWAH

قیمت

جلد ۵۶

۲۸ رجب المرجب ۱۴۲۶ھ

۲۸ مئی ۱۹۰۴ء

نمبر ۱۱۵

# انجک راجہ

• ۲۴ ربوہ مئی - رسید حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ کی محبت کے متعلق آج صبح کی اطلاع منظر سے ہے کہ طبیعت اللہ تعالیٰ کے مقفل سے اچھی ہے آنکھ بند ہے

• ۲۴ ربوہ مئی - محترم صاحبزادہ ڈاکٹر مرزا سنوار احمد صاحب کی طبیعت اللہ تعالیٰ کے فضل سے پہلے کی نسبت بہتر ہے۔ ٹانگ کے کھجائو میں کمی ہے اجاب جماعت توہ اور انہرم سے دعائیں جاری رکھیں کہ اللہ تعالیٰ محترم صاحبزادہ صاحب مرحوم کو صحت کاملہ وجامد عطا فرمائے آمین اللہم آمین

## خطبہ

### اقوام عالم کو ایک مرکز توحید پر جمع کر کے بین الاقوامی وحدت قائم کرنے کا وعدہ الہی

### رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے ہی پورا ہوا

### قرآن کریم کے احکام پر عمل کرنے سے ہی بین الاقوامی امن قائم ہو سکتا ہے

از حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

فرمودہ ۱۹ مئی ۱۹۶۷ء

مرتبہ - مکتوبہ مولانا محمد سادق صاحب سہاروی انچارج شعبہ ذوق ذہنی

انتشار اور تفرقہ کے پیدا ہونے کے بعد پھر دوبارہ جس جگہ وہ اکٹھے ہوں گے

مٹا کر اور ایک دوسرے معنی اس کے یہ ہیں۔ مگر ناکھٹے تھیں انٹو اب وہ جگہ جہاں لوگوں کے لئے ثواب اور بدلہ اور جزا کے احکام جاری ہوتے اور

لکھے جاتے ہیں یہاں اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا کہ تم اس کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے بعد

ایک ایسا مرکزی نقطہ بنانے والے میں کہ جہاں دنیا کی تمام منتشر اور پراگندہ اقوام پھر سے جمع ہونگی اور ان کے لئے کوئی اور ریگ باقی نہ رہے گی جہاں سے انہیں اپنے رب کے ثواب کے حصول کی امید اور توقع ہو۔

جیسا کہ میں نے بتایا ہے اس غرض کو پورا کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے محمد رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو مبعوث فرمایا اور اسلامی شریعت کو نازل کیا اور جس طرح ابتدائیں غازیہ کعبہ انسانیات کا مرکز تھا کیونکہ حضرت آدم علیہ السلام کے وقت ایک ہی نبی تھا اور ایک ہی قوم تھی اور ایک ہی شریعت تھی۔ اسی انسان دنیا میں نہیں پھیلا تھا اور قوم قوم میں تقسیم نہیں ہوا تھا تو ابتدائیں

تشبیہ لغو اور سورہ فاتحہ کے بعد مضمون نے آید کرا ذ جعنا البیت متشابہ بلتاس وامننا واخذوا من مقام ابراہیم مصلیٰ تلاوت قرآنی اور پھر فرمایا۔

ان تیس مقاصد میں سے میں کا ذکر اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی ان آیات میں کیا ہے جن کا ایک ٹکڑا اس وقت بھی میں نے تلاوت کیا ہے رات کے تعلق میں اس سے قبل اپنے خطبات میں بیان کرچکا ہوں اور تاجچکا ہوں کہ وہ مقاصد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے کس طرح حاصل ہوئے۔

آٹھواں مقصد جس کا ذکر یہاں ہے متشابہ کے لفظ میں بیان ہوا ہے۔ میں نے بتایا تھا کہ غازیہ کعبہ کی تعمیر نو کی یہ آٹھویں غرض ہے اور وہ یہ ہے کہ یہاں ایک رسول مبعوث ہوگا جو تمام اقوام عالم کو امۃ واحداۃ بنا دے گا اور ایک ایسی شریعت نازل ہوگی جس کے ذریعے سے تمام منتشر اور پراگندہ اقوام کو ایک مرکز توحید اور مرکز پاکیزگی پر جمع کیا جائے گا۔ یہ مقصد بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے ہی حاصل ہوا۔ متشابہ کے لغوی معنی ایک تو یہ ہیں۔ مجتہد القاس بعد تفسر قہم واقاموا لخطب





کہ تمام اقوام عالم کو ایک سلسلہ میں پرو دیا جائے گا۔ بین الاقوامی وحدت کو قائم کیا جائے گا۔

پھر یہ سلسلہ مایا کہ بین الاقوامی وحدت کے قیام کے لئے ضروری ہے کہ بین الاقوامی امن کی ضمانت دی جائے۔ اور دعوے کیا کہ قرآن کریم کی شریعت بین الاقوامی امن کی ضمانت دیتی ہے۔ اس شریعت کے احکام پر عمل کرنا تو تمام دنیا کی اقوام میں اگر جھگڑے پیدا ہو بھی جائیں تو یہ انصاف اور عدل کے اصول پر طے ہو جائیں گے۔ اور امن کو کسی قسم کا دھکا نہیں لگے گا۔ پس قرآن کریم نے بڑی تفصیل سے یہ تعلیم دی جس کے نتیجے میں دنیا میں امن قائم ہو سکتا ہے۔ کیونکہ مَثَابَةَ السَّمْعِ کے مقصد کے حصول کی

ذمہ داری جماعت احمدیہ پر ہے

اس لئے اس کی ذمہ داری بھی جماعت احمدیہ پر ہے کہ وہ دنیا میں کثرت کے ساتھ اس تعلیم کی اشاعت کرے جو قرآن کریم نے دنیا میں قوموں کے درمیان امن قائم کرنے کے لئے ہمیں دی ہے کیونکہ اگر دنیا اندھیرے میں رہے تو قیامت کے روز کہہ سکتے ہیں کہ اے خدا! ہمیں تو علم نہیں تھا جن کو علم تھا اور جن کے کندھوں پر تو نے یہ ذمہ داری رکھی تھی کہ وہ ہمیں علم دیں۔ انہوں نے ہم تک یہ علم نہیں پہنچایا اس لئے ہمیں بے قصور قرار دے اور جن کا قصور ہے ان پر اپنے غضب کا اظہار کر۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اپنے غضب سے محفوظ رکھے۔

دسواں مقصد بیت اللہ کی تعمیر کا یہ بیان ہوا تھا۔ اِنَّخَدَّوَا مِنْ مَعَادِرِ اَبْرٰهِيْمَ مَصَلٰی جِسْمِیْنِ یَبْتٰی اَیْمًا کَمَلٰکَ ذَرِیْعَہٗ بَیْتِ اللّٰہِ کے ذریعہ اور اس میں بیعت ہونے والے عظیم الشان نبی کے طفیل اقوام عالم مقام عبودیت کا عرفان حاصل کریں گی۔ اور اس حقیقی عبادت کی بنیاد یہاں ڈالی جائے گی جو تذلل اور فروتنی اور انکسار کے منبع سے پھوٹی ہے۔ اور اس طرح قوم قوم میں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نازل ہونے اور زمین کے خطہ خطہ پر اشاعت اسلام کے لئے مراکز قائم کئے جائیں گے۔ جہاں عاجزانہ دعاؤں کے ذریعہ خدا تعالیٰ کی عظمت اور جلال کا اظہار کیا جائے گا۔ اور اظہار کیا جائے گا۔ اور اس عاجزی اور تذلل کے نتیجے میں جو محض خدا کی خوشنودی اور رضا کے حصول کے لئے اختیار کیا جائے گا۔ وہ اقوام آسمانی برکات حاصل کریں گی اور بخشش کی مستحق ٹھہریں گی۔

تو سہرا یا تھا کہ یہاں مکہ کے ذریعہ اس شریعت کے طفیل جو یہاں نازل ہوگی۔ سلاطین کو اپنے تمام معافی اور تمام شرائط کے ساتھ ادا کرنے والی امت پیدا ہو جائے گی جو مقام عبودیت پر مضبوطی سے قائم ہوگی۔

دراصل

اس کا تعلق بھی پہلے دو مقاصد سے ہے

کیونکہ آٹھواں وعدہ یہ تھا کہ تمام اقوام کو ایک امت ملکہ بنا دیا جائے گا۔ ایک قوم بنا دیا جائے گا۔ یہ ہونا نہیں سکتا جب تک امن علم کا قیام نہ ہو۔ تو پہلے وعدہ

قرآن کریم نے دوسری ہدایت یہ دی تھی کہ بین الاقوامی امن کے قیام کے متعلق کہ جس وقت جھگڑا ہو اسی وقت فیصلہ کرنے کی طرف توجہ دینی چاہیے۔ لیکن آج دنیا کا دستور اپنے ذاتی مفاد کے پیش نظر یہ بن گیا ہے کہ وہ جھگڑے کو لمبا ہونے دیتے ہیں۔ بنا کرتے چلے جاتے ہیں تاکہ بعض ذاتی مفاد کو حاصل کر سکیں۔ اس طرح دنیا میں امن قائم نہیں ہو سکتا۔ پھر بین الاقوامی معاہدہ میں علاقائی تعصب مضرب ہلک ہوا ہے۔ لیکن بین الاقوامی معاہدہ جو یو۔ این۔ او کی شکل میں دنیا کے سامنے آیا۔ اس کے باوجود ان قوموں نے جو اس کی عمر بنیں بلکہ بازو نہیں ملیں۔ علیحدہ معاہدے کر کے شروع کر دیئے۔ اور جن قوموں سے ان کے ذاتی تعلقات تھے۔ ان کے حق میں تعصب اور جنبہ داری کے طریق کو اختیار کرنا شروع کر دیا۔ پس قرآن کریم نے کہا ہے کہ بین الاقوامی امن صرف اس صورت میں قائم کیا جا سکتا ہے۔ جب قوم قوم کے درمیان

جنبہ داری کے سلوک کو اختیار نہ کیا جائے

اور کوئی ایک قوم دوسری قوم کی ناجائز حمایت کرنے پر نہ نکلے۔ چوتھی چیز جس کے خلاف ہے قرآن۔ مگر جس کے حق میں ہو گئی ہے یہ ظالم دنیا۔ وہ یہ ہے کہ جب جھگڑا ہو جائے تو باہمی صلح کروانے کی بجائے بعض قوموں کو تعصب کا بنا پر سزا دینے کی تجویز کرتے ہیں۔ اور جب اور جہاں بھی موقع ملتا ہے تو قوموں کے حصے بخرے کر کے شروع کر دیتے ہیں۔ جرمی کے دو حصے کر دئے گئے۔ کو ریا اور ویٹ نام کا بھی یہی حال ہے۔ یو۔ این۔ او کی موجودگی میں اور یو۔ این۔ او کے تمام دعاوی کے ہوتے ہوئے کہ وہ امن عالم کو قائم کرنے والی تنظیم ہے۔

قرآن کریم کہتا ہے

میرے سایہ تلے چلو گے تو امن کو دنیا میں قائم کر سکو گے۔ میرے سایہ سے باہر نکلو گے تو شیطان دھوپ کی تمازت تمہیں تک کرے گی اور چین نہیں لینے دے گی۔

اور پانچویں تعلیم قرآن کریم نے یہ دی تھی کہ اگر بین الاقوامی امن کو قائم کرنا ہو تو پھر اس کے لئے ہر قوم کو قربانی دینی پڑے گی۔ لیکن اب یہ حال ہے کہ بعض قومیں قربانی دیتی ہیں اور بعض انکار کر دیتی ہیں۔ تو صرف قرآن کریم کی ہی ایسی تعلیم ہے جس پر عمل کر کے دنیا میں بین الاقوامی امن قائم کیا جا سکتا ہے۔ حضرت صلح موعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی کتاب احمدیت یعنی حقیقی اسلام میں تیجہ اس ساری بحث کا یہ نکلے ہیں کہ:-

"ان پانچوں نکلوں کو دور کر دیا جائے تو قرآن کریم کی بتائی ہوئی لیگ آف نیشن متربقی ہے۔ اور اصل میں ایسی ہی لیگ کوئی قائم نہیں کی جاسکتی ہے، نہ وہ لیگ جو اپنی ہستی سے قیام کے لئے لوگوں کی ہربانی کی نگاہوں کی جستجو میں بیٹھی رہے" (احمدیت یعنی حقیقی اسلام، ص ۲۲، ص ۲۳)

پھر آپ نے نظام نو" میں فرمایا:-

"لیگ کبھی کامیاب نہیں ہو سکتی۔ وہی لیگ کامیاب ہو سکتی ہے جو قرآن شریف کی بتائی ہوئی ہدایات کے مطابق ہو" جیسا کہ میں نے بتایا ہے اللہ تعالیٰ نے ایک وعدہ یہ کیا

ہوتی ہے۔ مگر دنیا اسے نہیں پہچانتی۔ اور وہ اس کی کچھ پروا بھی نہیں کرتا۔

لیکن جب

### خدا تعالیٰ کی عظمت اور جلال کا جلوہ

اس پر ظاہر ہوتا ہے۔ تو اس کا دل خوف ورجاء اور امید و بیم سے بہرین ہوجاتا ہے عظمت الہی اور جلال الہی کے اس جلوہ کے بعد اسکی اپنی کوئی بزرگی اور عظمت باقی نہیں رہتی۔ وہ فرد تنہی کا جامہ پہن لیتا ہے۔ انک رو کر اپنا شمار مانتا ہے اور نذلل کی گرد سے غبار آلود اور آتش بزم نظر آتا ہے وہ عاجزانہ راہوں کو اختیار کرتا ہے اور عاجزی کے ساتھ اور خوف زدہ دل کے ساتھ لڑزاں اور ترساں اپنے رب کے حضور حجتا ہے اور اسکی عظمت اور جلال کا اقرار کرتا ہے اس کے جسم کا ہر ذرہ اور اسکی روح کا ہر پہلو اپنے رب کے خوف سے کانپ رہتا ہوتا ہے اور عظمت و جلال کا یہ جلوہ اسے اس حق یقین پر قائم کر دیتا ہے کہ اس عظمت کے مقابل میں سب مخلوق مردہ اولاد شے محض ہے اور ان سے کسی بھلائی کی امید نہیں رکھی جاسکتی اور نہ وہ بذات خود اس کی طاقت رکھتے ہیں۔ اگر امید دلستہ کی جاسکتی ہے۔ تو صرف ذوالجلال والاکرام سے۔ تب خوف کے ساتھ ایک امید درجا بھی اس کے سینہ صافی میں پیدا ہوتی ہے۔ اور وہ اپنی سب امیدوں کو اپنے رب سے ہی وابستہ کر لیتا ہے اور صرف اس پر توکل رکھتا ہے اور حاجت برابری کے لئے صرف اسکے دروازہ کو کھٹکتا ہے۔ اس کا دل اس یقین سے پڑھتا کہ جو کچھ ملنا ہے صرف اسی در سے ہی ملتا ہے۔ جوں کا ایک تسمہ ہو۔ یا دنیا جہاں کی عزتیں۔

جس شخص پر عظمت و جلال کا یہ جلوہ ظاہر ہو۔ وہ یہ نہیں کیا کرتا کہ

### کشوف روڈیا کا ایک کشکول بنائے

اور قبولیت دعا کے واقعات سے آسے سہا کر در در پھر سے اور دنیا داروں سے دنیا کی عزت اور احترام اور توصیف اور تحسین کی بھیک مانگے۔ اور دنیا کی نگاہوں میں اپنے لئے کسی احترام کا تلاش ہی نہ ہو۔ ایک مردہ سے اسے کیا مینا ہے؟ اور ایک لاشہ نے اسے کیا دینا ہے؟ جسکی عظمت اور جلال کے خوف نے اور جسکی بے پایاں رحمت کی امید نے جسکو دکا فقیر اسے بنا دیا۔ وہ اسی کو پر دھونئی رمانے امید و بیم کے درمیان زندگی کے دن پورے کر دیتا ہے، تب اس کا رب اس سے راضی ہوتا ہے اور رحمت سے اپنا گود میں اسے بٹھا مینتا ہے اور دنیا اور آخرت کی جنتیں اسے مل جاتی ہیں۔

### رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ ایک ایسی امت کے معرض وجود میں آنے کی بشارت حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دی گئی تھی۔ اور خدا کی قسم اس نے اپنے وعدہ کو پورا کر دیا۔ (آلہ)

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُرِيدُونَ أَنْ يَخْلُقُوا لَكَ الذَّكَرَ الْأُنثَىٰ ۗ وَمَا يَفْعَلُونَ إِلَّا لِأَعْيُنِنَا ۖ سَبَّحُوا بِحَمْدِ اللَّهِ فِي الْبُيُوتِ وَالْحُرُوبِ وَالْأَسْرِ ۚ

دیا۔ اور پھر اس وعدہ کو قرآن کریم کی شریعت کے ذمہ میں پورا کیا اور وہ کامل عظیم اس جو اقوام عالم کے درمیان امن کو قائم کرنے کے لئے تھی وہ انسان کو دی گئی اور اب دوسری مقصد میں اللہ تعالیٰ برتنا رہا ہے کہ اس عظیم پر عمل نہیں ہو سکتا جب انکد امت مجید یا مژدہ امت نذلل اور عاجزی کو اختیار کرنے والی نہ ہو۔ اس واسطے کہا: **أَتَّخِذُ مَا حَتَّ مَقْتًا** اہم مصلی اس کے بغیر تم عاملیہ امن کو دنیا میں قائم نہیں کر سکتے تو یہاں وعدہ دیا گیا ہے۔ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ ایک ایسی امت پیدا کی جائیگی جو مقام عبودیت پر مضبوطی سے قائم ہوگی۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام فرماتے ہیں کہ قرآن کریم کے کامل متبعین جو اپنے مقام عبودیت کو پہچانتے ہیں۔ اور مضبوطی سے اس پر قائم ہیں۔ وہ ہیں جو

شہد و کبریا کی حضرت باری تعالیٰ ہمیشہ نذلل اور اپنی اور انکسار میں رہتے ہیں اور اپنی اصل حقیقت ذلت اور مغسلی اور ناداری اور پڑتقصیری اور خطا داری پر پہنچتے ہیں اور ان تمام کمالات کو جو ان کو دے گئے ہیں اس عارضی روشنی کی مانند سمجھتے ہیں۔ جو کسوقت آفتاب کی طرف سے دیوار پر پڑتی ہے جس کو حقیقی طور پر دیوار سے کچھ بھی علائقہ نہیں ہوتا۔ اور باس مستعار کا طرح معرض زوال میں ہوتی ہے۔ پس وہ تمام خبر و خوبی خدا ہی میں محصور رکھتے ہیں اور

### تمام نیکیوں کا پشمہ

اسکی ذات کا ل کو قرار دیتے ہیں اور صفات الہیہ کے کامل شہود سے ان کے دل میں حق یقین کے طور پر بھر جاتا ہے کہ ہم کچھ چیز نہیں ہیں یہاں تک کہ وہ اپنے وجود اور ارادہ اور خواہش سے بنگلی کھٹے جاتے ہیں اور عظمت الہی کا پر جوش دیدیا ان کے دلوں پر ایسا محیط ہو جاتا ہے کہ ہزار ہا طور کی نیستی ان پر وارد ہوجاتی ہے۔ اور شرک خفی کے ہر ایک رنگ و ریشہ سے بنگلی پاک اور منزہ ہو جاتے ہیں۔ (براہین احمدیہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ایک دوسری جگہ فرمایا ہے:-

نماز کے اجزا اپنے اندر ادب، خاک رسی اور انک رسی کا اظہار رکھتے ہیں۔ قیام میں نمازی دست بستہ کھڑا ہوتا ہے۔ جیسا کہ ایک غلام اپنے آقا اور بادشاہ کے سامنے طریق ادب سے کھڑا ہوتا ہے۔ رکوع میں انسان انکسار کے ساتھ جھک جاتا ہے۔ سب سے بڑا انکسار سجود میں ہے۔ جو بہت ہی عاجزی کی حالت کو ظاہر کرتا ہے۔ (مہر آقا

الحقائق جلد سوم مجموعہ فتاویٰ احمدیہ مولوی محمد فضل صاحب چنگوی مشام اشرت نے اسے یہاں یہ فرمایا۔ کہ ہم اپنے فضل سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے متبعین میں ایک ایسی جماعت پیدا کرنے میں لگے جو انکسار اور نذلل اور فروتنی اور تواضع کے مقام کو مضبوطی سے پکڑے اور اس نذلل اور انکسار کے نتیجے میں اللہ تعالیٰ اس امر کے قیام کے امکانات پیدا کرے گا۔ جو آسمان میں بیان ہوئے ہیں اور میں کی تعلیم قرآن کریم نے تفصیل سے ہمیں دی ہے

### یا درکھنا چاہیے

کہ حقیقی عبادت اور محبت اور (۲) نذلل و انکسار ہر دو کے خمیر سے پرورش پاتی ہے۔ لیکن کبھی محبت کا پہلو نمایاں ہوتا ہے اور کبھی نذلل اور فروتنی کا پہلو نمایاں ہوتا ہے۔ جب خدا تعالیٰ نے اس کا حسن اور اس کا احسان جوہر بنا دیا ہوتا ہے۔ تو انسان کا دل اپنے رب کی محبت سے بھر جاتا ہے۔ اور ایک عاشق ناز کی طرح وہ اس کی ہر آواز پر تکیک مینتا ہے۔ وہ اس کے گود گھومنا ہے۔ وہ نیستی کا نداد پہن کر اسی میں کھوجاتا ہے اور اس کے اپنے وجود پر کلیتہً ایک نوا داد ہوجاتی ہے اور ایک نئی زندگی اس کے رب کی طرف سے اسے عطا

# الہدیٰ اور دین الحق کا مفہوم

محرم پر فیر شہادت الرحمن صاحب الہدیٰ ہے

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَاهِرَ مَا كَانَ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْحَقِّ  
(سورۃ الصحت)

ترجمہ وہ خدا ہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت کے ساتھ سچا دین دے کر بھیجا ہے تاکہ اس کو تمام دینوں پر غالب کرے۔ خواہ مشرک کت ہی اہل بدعت کریں۔

مذہب یا آئین کی تفریق۔ یہاں ہتکرتیوں میں مختلف مذہب پر آئی ہے۔ اس میں الہدیٰ اور دین الحق دو چیزوں کا الگ الگ ذکر ہے۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا دین حق ہدایت خداوندی نہیں ہے۔ اگر ہے تو پھر الہدیٰ اور دین الحق کے معنوں میں کیا فرق ہے۔  
بزرگانِ ملة سے استفادہ کیلئے بد مذہبوں کو کس کا کس کا سمجھنا ہے۔ وہ یہ ہے۔  
یزنا مقرر اور اللہ تعالیٰ نے اسے اللہ تعالیٰ نے نعرہ العزیز نے اپنے ایک عالی مرتبتہ میں الہدیٰ کے لفظ کی مفصل تشریح کی ہے (دعوتیں افضل الہدیٰ) ۱۳۱۳ء ۲۳ اپریل ۱۳۱۳ء۔ حضور نے الہدیٰ کے بارے میں بیان فرماتے ہیں۔

اول عقل اور فراست کی راہ تھی کہ نہ نکلا آسمانی ہدایت یعنی اللہ تعالیٰ کا تیز الہام اور نہ عقل و فراست کی بوجہ ہر جہانی۔ روحانی استعداد کی راہ تھی کہ نہ دلی وحی بیسی کہ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ الْوَحْيَ لِتُنزِلَ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ لَعَلَّكَ تَهْتَدُ  
اور باتوں کے شہد کی تکمیل کی تک نہ اندازے اور جگہ کو بھی ہے اور مادہ اندازے اور تیسرے یعنی ہے

دوسرے الہدیٰ کے معنی اس آسمانی ہدایت کے ہیں اور یہ کہ عقل اور اللہ تعالیٰ انبیاء کے ذریعہ اور پھر قرآن کریم کے نزول کے ساتھ ہی نوع انسان کو بلا یا جو یعنی انسان کی لامتناہی ترقیات

سوشل الہدیٰ کے تہہ ہے۔ یہ معنی شریعت کے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہو شریعت کے لفظ سے اور مذہب کی طرف حصول اشارہ ہوتا ہے۔ چوتھے الہدیٰ کے معنی حصول جنت یعنی آخری فلاح کا مقام حاصل کر لینے کے ہیں۔

چہاں تک دین کے لفظ کا تعلق ہے۔ اس سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوئے دالے اور مذہب کا جو معنی مراد آیا جاتا ہے۔ اور اس کو دوسرے لفظوں میں شریعت کہتے ہیں۔ پس ظاہر ہے کہ الہدیٰ کا لفظ وسیع تر معنی پر مشتمل ہے۔ نسبت دین کے لفظ کے بعد الہدیٰ کے اندر دین بھی شامل ہے۔  
الہدیٰ کے اصلی معنی راہ تھی کہ نہ نکلا آسمانی ہدایت یعنی اللہ تعالیٰ کا تیز الہام اور نہ عقل و فراست کی بوجہ ہر جہانی۔ روحانی استعداد کی راہ تھی کہ نہ دلی وحی بیسی کہ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ الْوَحْيَ لِتُنزِلَ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ لَعَلَّكَ تَهْتَدُ  
اور باتوں کے شہد کی تکمیل کی تک نہ اندازے اور جگہ کو بھی ہے اور مادہ اندازے اور تیسرے یعنی ہے

اس کے علاوہ خدا تعالیٰ کا وہ الہام جو شہادت و اہتمام پر اور مادہ تازہ نثاؤں پر مشتمل ہو۔ وہ الہدیٰ تہہ ہے۔ حضور نے انہیں بلکہ دین کا شیریں و لذیذ تر ہے۔ جیسا کہ حضرت سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔  
کوئی نہیں ایسا کہ نشان دکھائے یہ شہادت محمد سے ہی کھانا کھانے میں اللہ تعالیٰ کے جلال و کبریا اور اس کے علم کی اظہار کرنے والی چیزیں ہیں جو دین کی چھائی کی گواہ اور پیچھے دین کا ثمرہ ہوتی ہیں۔ اور پھر الہدیٰ کا لفظ

اولا جاتا ہے

قرآن کریم اپنے اندر دین حق یعنی شریعت معنی بھی رکھتا ہے۔ اور اس کے علاوہ اور بھی بہت کچھ جس کا لامتناہی ترقیات سے تعلق ہے۔ اسی لئے قرآن کریم کو **رَبِّهِ لِيُظَاهِرَ مَا كَانَ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْحَقِّ** لکھا گیا ہے۔

علاوہ کلام یہ ہے کہ الہدیٰ دین کی نسبت وسیع تر معنی پر مشتمل لفظ ہے اور اپنے اندر دین کے مفہوم کو بھی شامل رکھتا ہے۔ یوں کے علاوہ اور ان تمام امور اور ترقیات لامتناہی کی طرف بھی اشارہ کرتا ہے جو دین حق کا ثمرہ ہیں۔ اس لئے شریعت حق کے نازل کے بعد بھی جبکہ شریعت حق ہمارے پاس موجود ہے ہم نمازوں میں دعا کرتے ہیں کہ۔  
**اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ**

کہاے اللہ میں سید سے راستے کی ہدایت عطا فرما یعنی اپنے قریب کے راستہ پر گامزن کر۔ اور لامتناہی ترقیات کے عقائد کی طرف مرفوع کرنا چاہنا جا۔ یہاں تک کہ جنت میں داخل ہو کر لقا الہی حاصل کریں۔ جنت کی ترقیات لامتناہی ہیں۔ اسی لئے مومن جنت میں جا کر بھی تمام نوری دعا کرتے ہیں گئے چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

**وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
وَيَاجِرُهُمْ - يَتَوَلَّوْنَ كَمَا كُنَّا نَقْتَضِيهِمْ  
وَيَاجِرُونَ كَمَا كُنَّا نَقْتَضِيهِمْ**  
رسورۃ التحریم روح ۱۲

یعنی جو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایمان لائے ہیں۔ ان کا نوران ہے۔ آگے اور دوسری طرف بھی بھاگتا چلا جائے گا اور وہ یہ کہتے ہیں کہ کون سے ہمارے دین ہمارے نور کو ہمارے لئے نکل کر دے اور ہماری موجودہ حالت پر پردہ اٹال دے پس اس دنیا کی اگلی زندگی میں بھی مومنوں کے لئے لامتناہی ترقیات مقرر ہیں۔ اسی لئے شریعت حق حاصل کر لینے کے بعد بھی مومن ہدایت مانگتا چلا جاتا ہے۔ شریعت پر چلنے کی توفیق بھی ہدایت ہے شریعت حق پر حق یقین والا ایمان بھونکنا ہے۔ پھر اس کا ثمرہ جنت کا حصول بھی ہدایت ہے۔ اور اس کے بعد کی لامتناہی ترقیات کا حصول بھی ہدایت ہے۔

(۱۳)

اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ الہدیٰ اور دین الحق کا قرآن کریم میں الگ الگ ذکر کیوں ہے۔ جبکہ الہادی کے لفظ میں حین حق کا مفہوم آجاتا ہے۔ سو جانا چاہیے کہ اس قسم کا کلام کرنے کو علم معانی کے ذریعہ بیان کیے۔ یہ وہ اظہار الہام میں معنی کی وضاحت کے لئے زائد الفاظ لانا کی ایک قسم ہے جس کے نام چیزوں کے ذکر کے بعد ایک خاص چیز کا ذکر کیا جاتا ہے۔ (جو کہ علم چیزوں کے اندر بھی شامل ہوتی ہے) تاکہ اس خاص چیز کی خصوصیت کی طرف اشارہ کیا جائے۔ (دعوتیں افضل الہدیٰ ص ۱۳۱)

جیسے کہ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔  
**تَسْتَلِئُ الْمَسْأَلَةَ وَالسُّؤَالَ فِيهِمَا**  
یعنی ایسے اللہ تعالیٰ میں عام ٹانگہ رحمت بھی اور پھر مخصوص طور پر المستروح یعنی کلام ماننے والا فرشتہ بھی آتا ہے۔ جس میں علیہ السلام ٹانگہ میں شامل ہیں مگر ٹانگہ کے لفظ کے بعد ان کی کیفیت کے اظہار کے لئے السؤوال کے لفظ میں ان کا ذکر الگ بھی کر دیا گیا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئے والی ہدایت کو مخصوص شکل میں ہم افراد کے ساتھ اپنے نبیوں کے ساتھ مقابلاً کرنے کے لئے پیش کرتے ہیں وہ چونکہ نزدیک اسلام یا شریعت اسلام ہے۔ اس سے الہدیٰ کے عام ذکر کے بعد شریعت اسلامی کی خصوصیت کی کیفیت کے اظہار کے لئے اس کا الگ بھی ذکر کر دیا گیا ہے۔ اور ساتھ ہی آئے کریم میں بھی بتا دیا گیا ہے کہ جب بھی اہل ایمان یا ناقص یا محقر سے مقابلاً ہوگا تو شریعت اسلامی غالب رہے گی۔ **وَاللَّهُ أَكْبَرُ يَا لَيْتُوا آب**

## حقیقی خوشی

اللہ تعالیٰ کے دین کی خدمت کرنے سے انسان کو حقیقی خوشی اور راحت ہوتی ہے۔ آپ فضل ایسے خاص مذہبی انجام کی اشاعت بڑھا کہ سبھی دین کی خدمت کر سکتے ہیں اور حقیقی خوشی اور راحت کے وارث بن سکتے ہیں۔

(پندرہ روزہ ماہ الفضل لاہور)

# کیا جہنم کا لفظ غیر عربی ہے؟

(محترم شیخ عبد الفلادر صاحب لاہور)

جہنم کے متعلق مفسرین لکھتے ہیں کہ عجمی لفظ ہے عربی زبان میں اس کا کوئی مادہ نہیں پایا جاتا۔ مستشرقین کی تحقیق یہ ہے کہ یہ لفظ کے جنوب سے ایک دادی کا نام بن گیا۔ یہ لفظ یا جہنم یا جہنم جو عربی میں چونکہ جہنم کے معنی دادی کے ہیں اس لئے اسے جہنم یا Ge-hinnom کہا گیا ہے۔ اس جگہ پر دستہ آگ جلا کر اس میں بچوں کو جلایا کرتے تھے۔ یہ دادی ہی اسرائیل میں بائبل میں لکھی گئی۔ یہ نام اسے جہنم نام سے ہی لفظ جہنم بن گیا۔ چونکہ دوزخ کے معنی میں استعمال ہوا۔ گویا اصل میں یہ لفظ جہنم تھا۔ یہ کسی شخص کا نام تھا۔ اس کے بیٹے جس دادی میں آبا رہے اسے جہنم کہا جاتا۔ پھر اسے جہنم ہی جہنم کہا گیا۔ یہ سب یہاں ہی جہنم کی دادی۔

اس جگہ چونکہ آگ جلا کر آگ لگا کر آگ اور آگ سے مراد لکھا گیا ہے اس لئے اصطلاح یہودی میں جہنم کے معنی دوزخ کے لئے لکھے گئے۔ یہ لفظ نے جہنم نام میں جہنم بن گیا۔ قرآن نے جہنم سے جہنم لے کر اس کا جہنم بنا دیا۔

جان ڈی ڈیسو کی بائبل ڈکشنری میں یہ لفظ Ge-hinnom لکھا ہے۔  
*from the horrors of its fires, and for n. its pollution by Josiah, perhaps also because of it was burnt there. the valley became a type of sin and war, and the name Ge-hinnom corrupted into gehenna, passed into use as a designation for the place of eternal punishment.*

دادی جہنم میں چونکہ بچوں کی قربانی کے لئے آگ جلائی جاتی اس لئے یہ سب ثابت ہو گیا۔ یہودی نے یہاں کو آگ لکھی اور اسے جلائے گئے لئے یہاں ہمیشہ آگ لگتی رہتی۔ یہودی زبان کے ساتھ یہ جگہ لگتا اور یہی آگ لکھی بن گئی۔ یہاں تک کہ یہ لفظ جہنم کو جہنم بن گیا۔ چونکہ الموت منزل کی جگہ کے لئے استعمال ہوا۔

اہل لغت میں بھی اختلاف ہے۔ بعض لوگوں نے اسے فارسی سے متعلق کہا ہے۔ اور بعض اسے عربی سے آباؤ اجداد لکھتے ہیں۔ ان خالوہ نے صحیح نظر یہ پیش کیا ان کا کہنا ہے کہ چونکہ اس کا مادہ عربی زبان میں موجود ہے۔ اس لئے یہ عربی لفظ ہے۔ اس خیال کی تفصیل ملاحظہ ہو۔ عربی میں جہنم لکھی گئی ہے اور یہی لفظ ہے جہنم لکھی گئی۔ لفظ جہنم لکھی گئی کہ اس کی تہ گہری ہے عربی میں لفظ جہنم کا مادہ فارسی صورت میں الجہنم نام ہے۔ جس کے معنی الجہنم البعد کے ہیں۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ان العربیہ نیزہ تحقیق یہ ہے کہ جہنم عربی مادہ الجہنم نام۔ دو مثال لفظوں کو لاکر بنا لیا گیا۔ عرب میں جو اس کے معنی زمین کے اندر نہ یا دادی کے ہیں۔ اور جہنم کے معنی جہنم ہیں چیز یا نظروں سے اوجھل کے ہیں۔ عربی میں جہنم کے معنی خفیہ مشورہ ہیتم کے معنی چھپانا۔ جہنم جہنم کا ایک قبیلہ جہنم البعد کے معنی کلام مخفی گویا زیادتی معنی مخفی کے ہیں (لسان العرب) جہنم جہنم جہنم یعنی زمین کا مخفی اندر رہنے چونکہ زمین کے سینہ میں نارجم جہنم رکھی ہے۔ اس لئے پاتال یا اسفل السانیین دوزخ کو کہا گیا ہے۔ اسی نسبت سے عربی میں الجہنم فارسی مادہ استعمال ہے۔ جس کے معنی الجہنم لکھی گئی ہے۔ یہ عجیب بات ہے کہ دوسری زبانوں میں بھی دوزخ کو الجہنم لکھی جگہ کہا گیا۔ عربی میں مشرک اور ایرانیوں میں جہنم کے معنی مخفی جگہ اور پاتال کے ہیں۔ اس کے بالمقابل عربی میں جہنم اسفل السانیین

در حدابہ کے الفاظ ہیں۔ زبانوں کے اس اتفاق اور یکا لگت سے ظاہر ہے کہ یہ تشریح کہ جہنم دراصل جواہنم ہے قرین قیاس ہے۔ زمین کے اندر نہ میں چونکہ ایک مخفی جگہ بھڑک رہی ہے اس لئے اسے جہنم کہا گیا۔

مستشرقین بھی اس لفظ کو مرکا یا مانتے ہیں۔ ان کی لغوی تشریح یہ ہے کہ جہنم یا جہنم کے معنی دادی کے ہیں۔ جہنم کسی شخص کا نام ہے۔ جہنم نامعلوم۔ لیکن عربی میں دوزخ ثانی مادہ یا معنی اور با مقصد ہیں۔ جوا کے معنی زمین کا پاتال اور جہنم کے معنی مخفی نظروں سے اوجھل۔ کثرت استعمال سے مادہ گر گیا اس طرح جواہنم، جہنم بن گیا۔

صحت علت کا اگرنا لغت میں ایک عام بات اور مسلم ہے۔

علماء مغرب کا یہ کہنا کہ یہ لفظ کے عربی ایک دادی کا نام ہے جس میں آگ جلا کر آگ ہے۔ جہنم جہنم تھا۔ مذکورہ لغوی تشریح کی مزید تائید ہے۔ سامی زبان میں چونکہ جواہنم کے معنی زمین کے مخفی اندر نہ یا دادی کے ہیں۔ زمین کے پاتال میں آگ بھڑک رہی ہے اس رعایت سے اس دادی کا نام جہنم جہنم رکھا گیا۔ ظاہر ہے کہ اس دادی کے نام سے لفظ جہنم نہیں بنا بلکہ برعکس صورت ہے جواہنم سے جہنم اور جہنم کے لفظ بنے ہیں۔

اس تحقیق کے عین نظر مستشرقین کا یہ خیال ایک علمی داہم ہے کہ دادی جہنم قرآن میں جہنم ہے۔ قرآن حکیم نے یہ لفظ عربی سے نہیں لیا بلکہ جہنم نے ام اللسان سے زبان لکھی اور عربی کی خوشہ چینی کی ہے۔

لفظ جہنم کی ایک اور تشریح بھی قابل غور ہے۔ السنہ علیہ میں یہ لفظ جہنم اور جہنم دو طرح لکھا ہے۔ عربی اور عبرانی میں جہنم یا جہنم۔ سریانی اور یونانی میں جہنم۔ اس اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ سامی زبانوں میں نون کا میم میں بدل جانا ایک عام بات ہے۔ جیسے آل عمران کا آل عمران۔ عربی میں ہون کے معنی دوسرے اور کرانے کے ہیں (لسان ظاہر ہے کہ یہ مادہ نون ہے۔ عربی میں ہون کے معنی بھی یہی معنی ہوتے ہیں۔

یہاں جہنم نام کی عربی اور یونانی لکھی گئی ہے لکھی گئی ہے کہ اس لفظ کے معنی بہت مشتہ ہیں۔ ایک عبرانی عالم کے رائے درج ہے کہ عربی جہنم دراصل عربی کا لفظ ہے۔ اس نے جہنم کے لفظ عربی لفظ ہون لکھی دیا ہے۔ دونوں کے معنی دوسرے اور کرانے کے لئے ہیں (Hebrew and English Lexicon by Brown and others)

حوادث کے معنی ہون کے دادی آد لکھا گیا ہے جہنم اور جہنم ہو گیا۔ دوزخ کی اس کیفیت کا اظہار قرآن حکیم میں دخیرا دشحیقا کے الفاظ میں ہوا ہے انہی میں سے کہ دہل رون اور دردا نون کا سینا ہوگا (جہنم) لیسما کے معنی میں دکھ دہل کی جگہ ۱۵٪ کے الفاظ ہیں۔

پیکس بائبل کو مغربی میں جہنم کے معنی PLACE OF PAIN کے ہیں یعنی دکھ درد کی جگہ۔ (ص ۶۱) کالم ۲ یعیہ ۵ ۱۵٪

عربوں میں جہنم کے معنی وہی جگہ کے بھی ہیں۔ سفیرات میں سے لکھی گئی ایسی چیز سے کہتا ہے جس کی ذکر موزوں نہ ہو۔ فی صلات جہنمات مثلاً میں یہی عام ہے۔ عربوں کے مدہ نون اور عربوں کے مدہ نون کے معنی بہت ہی جگہ کے بھی ہو سکتے ہیں۔ اندر ہی صورت حوہنم کے معنی اسفل السانیین کے ہوں گے۔ جواہنم کا جہنم نار جہنم ہی گیا۔

متذکرہ بالا صورتیں ظاہر کرتی ہیں کہ جہنم کا لفظ کسی نام معلوم دادی کے نام سے نہیں نکلا، بلکہ ایک مستقل لفظ ہے جس کے سارے معنی دوزخ پر چسپاں ہوتے ہیں۔

## لازمیت کے خواہشمند نوجوانوں کی فوری توجہ کے لئے

میرزا یا اینگلو ڈل پاس نوجوان جو مغربی تربیت کے بعد پوری کام کرنے کے خواہش مند ہوں فوری طور پر فاسکرا کو اپنے کوائف سے مطلع کریں (جہنم خدمت مخلص میں تمام الامور پر مرکوز ہے)

ترسیلہ اندر اور استظاہر امور کے متعلق مفید التفصیل سے خط و کتابت کیا کریں





# صیغہ امانت صدر انجمن احمدیہ کے متعلق حضرت اسلمح الموعود خلیفۃ المسیح الثانی رضی اللہ عنہ کا اتر

سینا حضرت اسلمح الموعود خلیفۃ المسیح الثانی رضی اللہ عنہ نے صیغہ امانت صدر انجمن احمدیہ کے قیام کی غرض و غایت بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:-

اس وقت جو سلسلہ کو بہت سہی مانی ضرورتیں پیش آتی ہیں جو عام آدمی سے پوری نہیں ہو سکتیں۔ اس لئے میں نے تجویز کیا ہے کہ اس سے فوری ضرورت کو پورا کرنے کا ایک ذریعہ تو یہ ہے کہ جماعت کے افراد میں سے جس کسی نے اپنا دو پیسہ کسی دوسری جگہ بطور امانت رکھا ہو اسے وہ فوری طور پر اپنا دو پیسہ جماعت کے خزانہ میں بطور امانت صدر انجمن احمدیہ داخل کر دے تاکہ فوری ضرورت کے وقت ہم اس سے کام چلا سکیں اس میں تا جملہ کا وہ دو پیسہ مل نہیں ہو جاتا کہ لئے رکھتے ہیں۔ اسی طرح اگر کسی ذمہ دار نے کوئی جائیداد بیچی ہو اور آئندہ وہ کوئی اور جائیداد خریدنا چاہتا ہو تو ایسے احباب صرف اتر دو پیسے اپنے پاس رکھ سکتے ہیں جو فوری طور پر جائیداد کے لئے ضروری ہو۔ اس لئے اس تمام دو پیسہ جو جنسوں میں دو سترن کا جمع ہے۔ سلسلہ کے خزانہ میں جمع ہونا چاہیے۔

امید ہے کہ احباب جماعت حضور کے اس ارشاد کی تعمیل میں اپنی رقم جملہ خزانہ صدر انجمن احمدیہ بھجوا دیں گے۔

د افسر خزانہ صدر انجمن احمدیہ

الفضل میں اشتہار کے کرنی تجارت کو فروغ دیں۔ (منیجر)

ٹائم ٹیبل	ٹائم ٹیبل	ٹائم ٹیبل	ٹائم ٹیبل
۱	۳۰ - ۳	۲۰ - ۳	۲۵ - ۲
۲	۳۰ - ۲	۲۰ - ۲	۲۵ - ۹
۳	۳۰ - ۵	۲۰ - ۵	۲۵ - ۹
۴	۳۰ - ۶	۲۰ - ۶	۲۵ - ۹
۵	۶۵ - ۴	۱۵ - ۴	۲۰ - ۲
۶	۸ - ۸	۳۵ - ۸	۲۰ - ۲
۷	۲۵ - ۸	۳۵ - ۹	۲۰ - ۲
۸	۳۰ - ۹	۱۵ - ۱۰	۲۰ - ۲
۹	۳۰ - ۱۰	۲۵ - ۱۱	۲۰ - ۲
۱۰	۳۰ - ۱۱	۳۰ - ۱۲	۲۰ - ۲
۱۱	۱۵ - ۱۲	۱۵ - ۱۲	۲۰ - ۲
۱۲	۳۰ - ۱۲	۱۵ - ۱۲	۲۰ - ۲
۱۳	۳۰ - ۱۴	۱۵ - ۱۳	۲۰ - ۲
۱۴	۱۵ - ۱۵	۱۵ - ۱۵	۲۰ - ۲
۱۵	۱۵ - ۱۶	۱۵ - ۱۶	۲۰ - ۲

مسجد الرحمن پراچہ

قابل اعتماد سروس  
سرگودھا سے سیالکوٹ  
عباسیہ ریسپورٹ کمپنی  
کی آرام دہ سول  
میں سفر کریں (منیجر)

احباب ہمیشہ قابل اعتماد سروس  
ٹرانسپورٹ کمپنی لمیٹڈ لاہور  
کی آرام دہ سول میں  
سفر کریں۔ (منیجر)

## چندہ جلسہ سالانہ

حضرت خلیفۃ المسیح الثانی رضی اللہ عنہ نے مجلس شاورت ۱۹۴۳ء کے موقع پر فرمایا:-

”حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے چندہ جلسہ سالانہ کو ایک مستقل کام قرار دیا ہے۔ اور فرمایا ہے کہ

اس جلسہ کو معمولی انسانی جلسوں کی طرح خیال نہ کریں۔ یہ وہ امر ہے جس کی مثالیں تاریخ میں اور علماء کلمہ اسلام پر نہیں آتی۔ اس سلسلہ کی بنیادی اسٹڈنٹس نے اپنے ہاتھ سے رکھی ہے۔ اور اس کے لئے وہ میں نیادی ہیں۔ جو عنقریب اس میں آئیں گی کیونکہ یہ اس فائدہ کا فصل ہے۔ جس کے اگلے کوئی باغ (انہوں نے نہیں) (اشتراک، دسمبر ۱۹۴۳ء)

پس حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے جلسہ سالانہ کو ایک مستقل کام قرار دیا ہے اور فرمایا ہے کہ خدا تعالیٰ کے حکم سے یہ سلسلہ جاری کیا گیا ہے۔ پس اگر چندہ جلسہ سالانہ کو الگ دیکھا جائے تو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اصول دینے کی وجہ سے کہ ہمارا جلسہ سالانہ دوسرے لوگوں کے جلسوں کی طرح نہیں۔ مومنوں کا اس چندہ میں مدد لینا ان کے ایمان کو بہت تازہ کرنے کا موجب بنتا ہے گا۔

خاص غرض یہ ہے کہ اس سال عہدہ داروں کو بھی سے پوری پوری کوشش شروع کر دی جائے کہ جماعت کا کوئی فرد ایسا نہ رہے کہ اس کا غیر میں پورا حصہ نہ لے کر اپنا ایمان تازہ کرنے کی سعادت سے محروم رہ جائے۔ (د اسلام ناظرینیت المال دآمد) (پورہ ضلع جمنگ)

## چندہ جماعت کی بروقت بروقت خلیفۃ المسیح الثانی

### مکا ارشاد کرامی

پس یہ جو ہمارے چندہ کے لئے بعض کو ہر چھ ماہ بعد ادا کرتے ضروری ہیں۔ اگر وہ ایسا نہیں کریں گے تو خدا نے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خاطر قربانیوں کے نتیجے پر جو نہیں اور ہمیں ہمارے لئے مفید ہیں وہ انہیں نہیں ملیں گی اور ان میں روٹھا کر دہی پیدا ہو جائے گی۔

پس عہدیداران کو چاہیے۔ چندہ اپنے وقت پر وصول کریں تا سال کے آخر میں نہ انہیں کوخت ہو نہ ہمیں پریشانی لاحق ہو۔

خطبہ جمعہ فرمودہ ۲۲ اپریل ۱۹۴۷ء

(ناظرینیت المال دآمد)

## ٹائم ٹیبلوں کی ضرورت

ا کاؤنٹس جنرل معزنی پاکستان لاہور کے دفتر میں ٹائم ٹیبلوں کے لئے دفتر کوڈ میں ٹائم اور انٹر پور ہوگا۔ درخواست محضت ایپلائمنٹ ایجنسی میں یا ملازم کی صورت میں محضت افسران متعلقہ۔

عسیر ہر ۲۵ سال سے زائد نہ ہو۔ اصل تعلیمی سرٹیفکیٹس اور فوٹو کی کاپیاں چہرہ لائیں (پ۔ب۔ٹ ۵۰۶۰۶) (ناظر تعلیم)

## ننگرانہ ضامین ایک تقریب

مکرم چوہدری کم الہی صاحب ظفر سلجہ بین کی ننگرانہ ضامین آئندہ جماعت احمدیہ ننگرانہ ضامین عمراتہ کا اہتمام کیا جس میں معزنی ننگرانہ ضامین کو بلا کر کیا گیا۔ مکرم چوہدری صاحب رضوتہ شہیدین کے ایوان اخروہ تعلیمی واقعات بیان کیے اور احباب جماعت کو خلافت اجرو سے حجتہ و استغنی کی تلقین فرمائی۔

رشتید احمد قسمر صدر انجمن مومنین و قائد مجلس عظام الاحادیہ ننگرانہ ضامین صاحب۔ ضلع شیخ پورہ



